



DECLARATION OF CONFORMITY

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

We declare that the machinery

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Name, type or model

CF0024-000

Serial number or PN

on the basis of the design and construction of the version issued by us for circulation is in conformity with the essential Health and Safety requirements of the following EC directives. Any modification made to the machinery without our approval shall invalidate this declaration.

- *Low Voltage Directive 2014/35/EU*
- *EMC Directive 2014/30/EU*
- *RoHS 2 Directive 2011/65/EU*

The original English version is legally binding

Name of the authorized Person for documentation:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Address of the authorized Person for documentation:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

3-Oct-22

Middletown, PA 17057 USA

Place and date of issue

Jon Hill, Product Compliance Officer

Name, position and signature



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Wir erklären, dass die Maschine

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Bezeichnung, Typ oder Modell

CF0024-000

Seriennummer oder PN

aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der nachfolgend aufgeführten EG-Richtlinien entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- RoHS 2 Richtlinie 2011/65/EU

Rechtsverbindlich ist die englische Originalfassung

Name des Dokumentationsbevollmächtigten:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Adresse des Dokumentationsbevollmächtigten:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

Ort und Datum der Ausstellung

Name, Position und Unterschrift

DE



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Nous déclarons que la machine

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Nom, type ou modèle

CF0024-000

Numéro de série ou PN

sur la base de la conception et de la construction de la version que nous avons mise en circulation, est conforme aux exigences en matière de santé et de sécurité fixées par les directives de l'UE énumérées ci-après. Toute modification apportée à la machine sans notre accord annule la présente déclaration.

- Directive « Basse tension » 2014/35/UE
- Directive « CEM » 2014/30/UE
- Directive 2011/65/UE « RoHS 2 »

La version originale anglais est la seule faisant foi.

Nom de la personne autorisée à constituer le dossier technique :

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique :

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

Lieu et date de signature

Nom, fonction et signature

FR



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Si dichiara che il dispositivo

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

denominazione, tipo o modello

CF0024-000

Numero di serie o PN

è conforme alle direttive CE di riferimento in materia di salute e sicurezza di seguito elencate, grazie al design e al sistema di costruzione della versione da noi commercializzata. In caso di utilizzo diverso del dispositivo senza previo consenso da parte nostra, tale dichiarazione è da considerarsi non più valida.

- Direttiva sulla bassa tensione 2014/35/UE
- Direttiva EMC 2014/30/UE
- RoHS 2 Direttiva 2011/65/UE

La versione originale in lingua inglese è giuridicamente vincolante

Nome dell'autorità competente in materia di documentazione:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Indirizzo dell'autorità competente in materia di documentazione:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

Luogo e data del rilascio

Nome, posizione e firma



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Declaramos que a máquina

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

designação, tipo ou modelo

CF0024-000

Número de série ou número de produto (PN)

por força da sua conceção e construção, corresponde às exigências essenciais de segurança e saúde conforme designação das diretivas da CE abaixo indicadas. Caso sejam efetuadas alterações não autorizadas à máquina, a presente declaração perde a sua validade.

- *Diretiva 2014/35/UE relativa a equipamento elétrico de baixa tensão*
- *Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética*
- *Diretiva RoHS 2 2011/65/CE (Restriction of Hazardous Substances, Restrição de Substâncias Perigosas)*

A versão original em inglesa é juridicamente vinculativa.

Nome da entidade autorizada responsável:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Endereço da entidade autorizada responsável:

AMPèrestraße 12-14, D-64625 Bensheim

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Local e data da declaração

Jon Hill, Product Compliance Officer

Nome, cargo e assinatura



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Oświadczamy, że maszyna

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Oznaczenie, typ lub model

CF0024-000

Numer seryjny lub PN

pod względem projektu i konstrukcji wersji wprowadzonej przez nas do obrotu spełnia wymogi higieny i bezpieczeństwa w pracy określone w wymienionych poniżej dyrektywach UE. Wszelkie modyfikacje dokonane w maszynie bez naszej zgody skutkują unieważnieniem niniejszej deklaracji.

- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE
- Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE
- 2. dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Prawnie wiążąca jest instrukcja w oryginalnej wersji angielski.

Nazwisko osoby upoważnionej w zakresie dokumentacji:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Adres osoby upoważnionej w zakresie dokumentacji:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

Miejsce i data wydania

Nazwisko, stanowisko i podpis

PL



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Declarăm că echipamentul tehnic

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Denumirea, tipul sau modelul

CF0024-000

Numărul serial sau numărul piesei

pe baza concepției și a construcției versiunii puse de noi în circulație este în conformitate cu cerințele principale privind sănătatea și siguranța ale următoarelor directive CE. Orice modificare adusă echipamentului tehnic fără aprobarea noastră va duce la invalidarea prezentei declarații.

- Directiva privind joasa tensiune 2014/35/UE
- Directiva CEM 2014/30/UE
- *Directiva RoHS 2 (reducerea substanțelor periculoase) 2011/65/UE*

Versiunea originală în limba engleză este un document cu efecte juridice

Numele persoanei autorizate pentru documentație:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Adresa persoanei autorizate pentru documentație:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

Locul și data emiterii

Numele, funcția și semnătura

RO



IZJAVA O SKLADNOSTI

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Izjavljamo, da stroj

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Bezeichnung, Typ oder Modell

CF0024-000

serijska številka ali številka dela

z zasnovo in načinom izdelave ter njegova različica, ki jo distribuiramo, ustreza temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam direktiv ES, ki so navedene v nadaljevanju. V primeru sprememb stroja brez našega soglasja ta izjava preneha veljati.

- Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU
- Direktiva RoHS 2 2011/65/EU

Pravno obvezujoč je izvirnik v angleški jeziku.

Ime pooblaščenca za dokumentacijo:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Naslov pooblaščenca za dokumentacijo:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

Kraj in datum izdaje

Ime, funkcija in podpis



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Declaramos que la maquinaria

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Nombre, tipo o modelo

CF0024-000

Número de serie o PN

basada en el diseño y la construcción de la versión publicada por nosotros para su circulación cumple con los requisitos de salud y seguridad esenciales de las siguientes directivas CE. Cualquier tipo de modificación llevada a cabo en la maquinaria sin nuestra aprobación invalidará la presente declaración.

- Directiva de baja tensión 2014/35/UE
- Directiva de CEM 2014/30/UE
- *Directiva RoHS 2 2011/65/UE*

La versión original en inglesa es legalmente vinculante

Nombre de la persona autorizada para la documentación:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Dirección de la persona autorizada para la documentación:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

Locul și data emiterii

Nombre, cargo y firma

ES



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Prohlašujeme, že stroj:

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

název, typ nebo model

CF0024-000

výrobní číslo nebo PN

na základě návrhu a konstrukce verze uvolněné námi do oběhu je v souladu se základními zdravotními a bezpečnostními požadavky následujících směrnic ES. Případné úpravy na stroji bez našeho souhlasu toto prohlášení zneplatňují.

- *Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU*
- *Směrnice EMV 2014/30/EU*
- *Směrnice RoHS 2 2011/65 EU*

Právně závazné je původní anglický znění

Jméno osoby autorizované k dokumentaci:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Adresa osoby autorizované k dokumentaci:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

místo a datum vystavení

jméno, funkce a podpis



UYUMLULUK BEYANI

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Makine

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Tanım, tür veya model

CF0024-000

Seri numarası veya PN

tasarım ve kurulum şekli sebebiyle ve tarafımızdan sirkülasyona sunulmuş haliyle, öngörülen EG mevzuatına uygun güvenlik ve sağlık gereksinimlerini karşılamakta olduğunu beyan ederiz. Tarafımızca onaylanmadan makinenin değiştirilmesi halinde bu açıklama geçerliliğini yitirir.

- Alçak Gerilim Direktifi 2014/35/EU
- EMC Direktifi 2014/30/EU
- RoHS 2 Talimatı 2011/65/EU

Hukuken bağlayıcı olan İngilizce orijinal metin

Belgelendirme yetkilisinin adı:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Belgelendirme yetkilisinin adresi:

TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

Yayınlanma yeri ve tarihi

TR

İsim, Görev ve İmza



VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Wij verklaren dat de machine

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Naam, type of model

CF0024-000

Serienummer / Part nummer

Op basis van het ontwerp en de bouw, de versie gedistribueerd door ons in overeenstemming is met de essentiële gezondheids- en veiligheidseisen van de volgende EG-richtlijnen. Elke aanpassing van de machines zonder onze goedkeuring wordt deze verklaring ongeldig.

- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
- EMV-richtlijn 2014/30/EU
- *RoHS 2 Richtlijn 2011/65 / EU*

De originele Engels versie is juridisch bindend

Naam van de bevoegde persoon voor de documentatie:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Adres van de bevoegde persoon voor de documentatie:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

Plaats en datum

Naam, positie en handtekening



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Ние заявяваме, че машината

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Наименование, тип или модел

CF0024-000

сериен или партиден номер

Въз основа на проектирането и изграждането на версия, издадена от нас за разпределение е в съответствие със съществените изисквания за здраве и безопасност на следните директиви на ЕО. Всяка промяна, направена на машината без нашето одобрение обезсилва тази декларация.

- Директива за ниското напрежение 2014/35/ЕС
- Директива за електромагнитната съвместимост 2014/30/ЕС
- RoHS 2 Директива 2011/65 / ЕС

В оригиналната английска версия е правно обвързващ

Име на упълномощеното лице за документация:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Адрес на упълномощеното лице за документация:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

място и дата

Име, позиция и подпис

BG



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Ezennel kijelentjük, hogy

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Megnevezés, típus vagy modell

CF0024-000

Sorozatszám vagy alkatrészszám

az általunk forgalmazott változat kialakítása és felépítése alapján megfelel az alábbi EK irányelvek alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek. Ha a gépen a jóváhagyásunk nélkül hajt végre módosításokat, a nyilatkozat érvényét veszti.

- Kisfeszültség 2014/35/EU Irányelv
- Elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó 2014/30/EU irányelv
- RoHS 2 2011/65/EU Irányelv

Jogilag az eredeti kiadás hatályos

A dokumentációs meghatalmazott neve:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

A dokumentációs meghatalmazott címe:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Middletown, PA 17057 USA

Jon Hill, Product Compliance Officer

A kiállítás helye és ideje

HU

Név, beosztás és aláírás



VYHLÁSENIE O ZHODE

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Vyhlasujeme, že strojové zariadenie

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Označenie, typ alebo model

CF0024-000

Sériové číslo alebo PN

na základe svojej koncepcie a konštrukcie vo vyhotovení, ktoré sme uviedli do obehu, zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia nižšie uvedených smerníc ES. Pri zmene strojového zariadenia, ktoré neodsúhlasíme, stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

- Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ
- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ
- smernica RoHS 2 2011/65/EÚ

Právne záväzný je nemecký originálny text

Meno osoby splnomocnenej na zostavenie dokumentácie:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Adresa osoby splnomocnenej na zostavenie dokumentácie:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Harrisburg, Pa. 17112 USA

Edward Yanowski, Product Compliance Officer

Miesto a dátum vystavenia

SK

Meno, funkcia a podpis



OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

G

Tyco Electronics (Shanghai) Co. Ltd.
No. 999 Yinglun Road (PD2-E1) Waigaoqiao Free Trade
Zone

Vi erklærer hermed, at maskineriet

Infrared Heating Tool, Mini-Ray MK4 Tool System

Navn, type eller model

CF0024-000

Serienummer eller PN

på baggrund af designet og konstruktionen af den version, der er udgivet af os mhp. cirkulation, er i overensstemmelse med de essentielle sundheds- og sikkerhedskrav i følgende EF-direktiver. Enhver form for modifikation, der foretages på maskineriet uden vores godkendelse, ugyldiggør denne erklæring.

- *Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU*
- *EMC-direktivet 2014/30/EU*
- *RoHS 2-direktivet 2011/65/EU*

Den originale engelske udgave er juridisk gyldig

Navn på den dokumentationsfuldmægtige:

TE Connectivity Application Tooling, Business Unit

Adresse på den dokumentationsfuldmægtige:

**TE Connectivity
2901 Fulling Mill Rd.
Middletown, PA 17057**

10/3/2022

Harrisburg, Pa. 17112 USA

Edward Yanowski, Product Compliance Officer

Udstedelsessted og -dato

Navn, stilling og underskrift

DA